

состоящего из товаров и взносов наличными, и рекомендует правительствам быть готовыми определить на предстоящих сессиях Генеральной Ассамблеи и на Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации их позицию в отношении этой программы и основных мер для проведения ее в жизнь;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному директору Продовольственной и сельскохозяйственной организации продолжать взаимные консультации и консультации с другими заинтересованными учреждениями с учетом дискуссии, имевшей место на тридцать второй сессии Экономического и Социального Совета, в целях более широкой разработки предложений, касающихся процедур и мер, позволяющих наиболее эффективное проведение в жизнь в соответствии с резолюцией 1496 (XV) Генеральной Ассамблеи, в частности, с ее пунктом 9, основанной на многостороннем соглашении программы использования и распределения продовольственных излишков для борьбы с голодом и недоеданием, включая предложения об образовании чрезвычайных внутригосударственных и международных запасов продовольствия, и использования продовольственных излишков в связи с проведением программ экономического развития и представить эти предложения, соответственно, Генеральной Ассамблее и Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации, а также представить Экономическому и Социальному Совету соответствующий доклад на его тридцать четвертой сессии;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее при рассмотрении этих предложений принять во внимание дискуссию, имевшую место на одиннадцатой сессии Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации, и все принятые на ней решения.

*1179-е пленарное заседание,
2 августа 1961 года*

835 (XXXII). ПОЛНАЯ ЗАНЯТОСТЬ, НЕПОЛНАЯ ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА

Экономический и Социальный Совет,

подтверждая необходимость содействия экономическому и социальному прогрессу как в развитых, так и в менее развитых странах путем осуществления мероприятий национального и международного характера, способствующих достижению и поддержанию полной занятости при увеличении производства и повышения жизненного уровня,

признавая, что даже в условиях роста общей занятости в ряде стран существует известная степень безработицы или неполной занятости, вызывающих глубокое беспокойство и требующих принятия мер для улучшения положения страдающих, которые в противном случае могут терпеть лишения и нужду,

напоминая о том, что обязанностью Организации Объединенных Наций согласно ее Уставу является оказание содействия повышению уровня жизни и полной занятости населения,

ссылаясь также на резолюцию 308 (IV) Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1949 г. и на резолюции 531 A (XVIII) и 690 D (XXVI) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1954 г. и 31 июля 1958 года,

принимая во внимание, что проблемы занятости, неполной занятости и безработицы могут принимать различные формы в различных странах,

принимая во внимание, что существует много возможностей повышения занятости и облегчения положения безработных,

подчеркивая, что Организация Объединенных Наций, включая региональные экономические комиссии, всегда уделяла особое внимание улучшению благосостояния менее развитых стран и повышению их жизненного уровня путем проведения мероприятий и политики международного сотрудничества, способствующих расширению в этих странах возможностей занятости, производства и торговли,

подчеркивая также, что промышленно развитые страны должны поддерживать полную занятость и высокий растущий уровень экономической активности и международной торговли как в своих собственных интересах, так и в интересах экономического развития менее развитых стран,

отмечая, что Международная организация труда и другие специализированные учреждения и межправительственные организации, равно как и Организация Объединенных Наций, также неоднократно уделяли внимание вопросу политики полной занятости и что этот вопрос рассматривался Международной организацией труда на ее сорок пятой сессии в июне 1961 года,

1. *рекомендует* правительствам стран-членов Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений принять все необходимые экономические и социальные меры для достижения и поддержания полной занятости, включая, в качестве шага в этом направлении, меры для сокраще-

ния безработицы и неполной занятости и для улучшения положения безработных и неполностью занятых;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с Генеральным директором Международного бюро труда и в консультации, поскольку это окажется необходимым, с главами других специализированных учреждений и государствами-членами Организации, составить для представления Совету на его тридцать четвертой сессии доклад о видах деятельности, которые осуществляются или планируются в национальном или международном масштабах в целях достижения полной занятости, включая меры по улучшению положения безработных и неполностью занятых, с указанием всех относящихся к этой проблеме вопросов, которые должны были бы быть рассмотрены Советом, но которым, по-видимому, еще не уделяется должное внимание;

3. *постановляет* рассмотреть этот доклад на своей тридцать четвертой сессии в связи с обсуждением вопроса о мировом экономическом положении.

*1180-е пленарное заседание,
3 августа 1961 года*

836 (XXXII). ПОощРЕНИЕ ДВИЖЕНИЯ ЧАСТНОГО КАПИТАЛА

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание значение, которое надлежащие мероприятия для поощрения более широкого движения частного капитала могут иметь для экономического развития менее развитых стран, в частности стран со сравнительно низким доходом на душу населения,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 824 (IX) от 11 декабря 1954 г., 1035 (XI) от 26 февраля 1957 г., 1318 (XIII) от 12 декабря 1958 г. и 1523 (XV) от 15 декабря 1960 г. и резолюции Экономического и Социального Совета 762 (XXIX) от 21 апреля 1960 г. и 780 (XXX) от 3 августа 1960 года,

1. *принимает к сведению с удовлетворением* второй предварительный доклад Генерального Секретаря о международном движении частного капитала¹³ и его дальнейший доклад о поощрении международного движения частного капитала;¹⁴

¹³ Там же, пункт 5 повестки дня, документ E/3513.

¹⁴ Там же, документ E/3492.

2. *предлагает* Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с Международным банком реконструкции и развития и другими заинтересованными специализированными учреждениями и в консультации с другими компетентными учреждениями и лицами, продолжать изучение экономических, юридических и административных средств, могущих облегчить менее развитым странам получение частного капитала, необходимого для содействия их экономическому развитию и продвижению на пути к самостоятельному росту, учитывая при этом, в частности особые проблемы тех стран, социально-экономическая и материально-техническая база которых в настоящее время неудовлетворительна;

3. *предлагает, далее,* Генеральному Секретарю представить Экономическому и Социальному Совету на его тридцать третьей сессии доклад о ходе этой работы и о результатах, достигнутых в связи с конкретными предложениями, направленными на поощрение движения частного капитала.

*1180-е пленарное заседание,
3 августа 1961 года*

846 (XXXII). РОСТ МИРОВОЙ ТОРГОВЛИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРОДУКТАМИ

Экономический и Социальный Совет,

исходя из убеждения, что торговля между странами является чрезвычайно важным средством, содействующим международному сотрудничеству и что она необходима для правительств стран всего мира, старающихся повысить жизненный уровень своих народов,

ссылаясь на резолюцию 1515 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года,

отмечая, что многим странам, вывозящим сырьевые товары, в частности слаборазвитым странам или странам, в высокой степени зависящим от вывоза небольшого числа сельскохозяйственных продуктов, становилось все труднее финансировать за счет своего экспорта импорт, который существенно необходим для их экономического и социального развития, и что они поэтому были вынуждены в неоправданной степени пользоваться иностранным кредитным капиталом, уплата процентов по которому может поглотить растущую часть их будущих экспортных доходов,

признавая поэтому решающее значение расширения экспорта для многоотраслевого развития их народного хозяйства и учитывая при этом, что